

介貝類水產動物 (大閘蟹) 售賣許可證

Shell Fish (Hairy Crab) Permit



## 申請介貝類水產動物 (大閘蟹)售賣許可證

Application for Shell Fish (Hairy Crab) Permit

根據《食物業規例》,除非獲得食物環境衞生署(食環署)署長書面 准許,否則任何人不可出售限制出售的食物,包括介貝類水產動 物。大閘蟹屬於介貝類水產動物,因此,出售大閘蟹須獲得食環 署的書面准許。

Under the Food Business Regulation, save with the written permission of the Director of Food and Environmental Hygiene (DFEH), no person shall sell any restricted foods, including shell fish. The hairy crab is a kind of shell fish. In this connection, written permission must be obtained from the Food and Environmental Hygiene Department (FEHD) for the sale of hairy crabs.

 食環署已擬備一款新的許可證,供銷售大閘蟹的經營者申領。 該許可證規定售賣大閘蟹的處所須符合相關的衞生要求,包括 設置雪櫃及洗手盆。供作出售的大閘蟹必須來自合法來源和附 有食環署署長認可的衞生證明書,並須存放於雪櫃內,以保障 食物安全。持牌人/持證人/獲書面准許人須備存有關的證明書, 並在衞生督察要求下,出示該等證明書的副本,以供查閱。如 在網上售賣大閘蟹,經營者須向食環署申請網上售賣限制出售 食物許可證。

The FEHD has prepared a new permit for operators selling hairy crabs to apply. The permit requires that premises selling hairy crabs must comply with the relevant hygiene requirements, including the provision of a refrigerator and a wash-hand basin. Hairy crabs for sale must be obtained from lawful sources

accompanied with health certificates acceptable to the DFEH and must be kept in a refrigerator to safeguard food safety. The licensee/permittee/person with written permission shall keep the health certificates and produce them for inspection upon demand by any health inspector. For online sale of hairy crabs, operators shall apply for a permit from the FEHD for selling restricted foods online.

如在其他食物業處所(例如新鮮糧食店、公眾街市魚類攤檔)售 賣大閘蟹,經營者須先獲得食環署書面准許。

For sale of hairy crabs at other food premises (such as fresh provision shops and fish stalls in public markets), prior written permission from the FEHD shall be obtained.

根據《食物安全條例》,任何經營食物進口/分銷業務的人士須向食環署署長登記,並須備存食物進出紀錄,食物零售商亦須備存其獲取食物的紀錄。有關規定適用於銷售大閘蟹,以便一旦發生食物事故時,食物安全中心可追查問題大閘蟹的來源和分銷情況。

Under the Food Safety Ordinance, any person who carries on a food importation / distribution business shall register with the DFEH and have to maintain records of movements of food. Food retailers are also required to keep records of the

business from which the food is obtained. The requirements are applicable to the sale of hairy crabs so that the Centre for Food Safety can trace the source and distribution of the hairy crabs in question when a food incident occurs.

業界應向可靠的供應商購入大閘蟹,並符合相關的規管要求。 消費者亦應向可靠和獲食環署簽發相關食物業牌照/許可證/書 面准許的店鋪或街市攤檔選購大閘蟹。

Traders should source hairy crabs from reliable suppliers and comply with the relevant regulatory requirements. Consumers should also buy hairy crabs from reliable shops or market stalls granted with the relevant food business licence / permit / written permission from the FEHD.

• 查詢 Enquiries: 2868 0000

•網頁 Website: www.fehd.gov.hk

